

## فرهنگ اصطلاحات حافظ

### گفتار بیست و سوم «ق»

۱۲/۲۵۰-۳۶۱/۴، قاضی یزدی ۳۶۳/۴،  
قاضی مجدالدین (۱) ۳۷۳/۴ در بیت  
۲۵۸/۶ قاضی حاجات یعنی خداوند عالم  
**قاطعان طریق** - دزدان و راهزنان  
۲۰۲/۱۲-۱۶۳/۱۱  
**قاعده** - پایه و بنیاد و اصل و اساس -  
رسم و قانون - دستور و ترتیب و طریقه  
۴۸/۱۲  
**قاف** - بطور افسانه گویند کوهی  
بوده محیط بر ربع مسکون و قاف تا قاف  
تمام عالم و همه جهان ۳۲۲/۲-۳۴۸/۴  
**قافله** - کاروان و گروه مسافر ۱۰۶/۱۳  
۱۱۸/۸-۱۱۸۸/۳-۲۱۱/۳-۲۵۳/۱  
**قافیه‌سنج** - شاعر ۳۴۵/۵  
**قال و مقال** - مناقشه و مناظره در  
گفتگو ۲۸۴/۵  
**قال وقیل** - بحث و گفتگو ۱۴۶/۳  
۲۵۱/۱۰

**قابل** - پذیرنده - سزاوار ولایت -  
در اصطلاح اعیان ثابت است از جهت  
قبول فیض وجود از فاعل حق و تجلی دایم  
او که فعل اوست ۱۵۴/۴-۳۴۴/۱۰  
۳۶۵/۱۰-۳۱۹/۷  
**قادر** - توانا و مقتدر - لایق و مستعد  
۵۰/۵-۴۹/۸  
**قارون** - نام توانگر حسود زمان  
موسی ۵/۹-۳۵/۱۳-۳۹/۵  
۸۶/۹-۱۹۷/۲-۲۴۰/۶-۳۱۷/۳  
۳۵۶/۱۱-۳۲۱/۱  
**قاصد** - قصد کننده و کسی که دارای  
آهنگ باشد - مسافر - پیک و برید و نامه‌بر  
۱۲۸/۸-۹۹/۱۲  
**قاصر** - کوتاهی کننده - نارسا - تقصیر  
دارنده ۴۹/۹  
**قاضی** - کسی که قضاوت میکند در  
میان مدعی و مدعی علیه ۱۹۳/۳ -

(۱) قاضی مجدالدین اسماعیل (متوفی ۷۵۶) قاضی شیراز بود و در مدرسه مجدییه که بنام خود اوست تدریس میکرد .

۳۰۲/۲-۳۵/۹-۲۹/۱۲-۱۱/۸-۵۷/۹

و در بیت ۵/۸ با ضم اول بمعنی بوسه است.

**قبول** - پذیرفتگی - پسندیده و موافق

اجابت ۱۰/۱۰-۶۱/۶-۶۹/۶-۸۵/۱۰ -

۱۳۷/۷ - ۱۱۴/۱ - ۹۸/۳-۸۹/۱۲

۱۹۳/۹-۱۶۴/۳-۱۵۷/۹

**قبه** - طاق - گنبد - هر سقف برجسته

و مدور - در اینجا منظور آسمان است

۳۶۵/۲

**قبیله** - طایفه و گروه ۴۶/۳

**قتال** - بسیار کشته و قتل کننده

۱۸۰/۸-۴۸/۱

**قتل** - کشتار و کشته شدن و هلاکت

۱۴۲/۱

**قتیل** - فعلی بمعنی مفعول که مذکر

و مؤنث در وی یکسان است یعنی کشته

شده و مقتول ج قتلی و قتلاء ۱۳/۲۰۶

۳۲۳/۱۰-۲۰۹/۱۱

**قحط** - کمیابی - بی ثمری - خشکسالی

۱۶۲/۶-۳۷/۲

**قد** - اندام - قامت و بالا - شکل و

درازی در اصطلاح قامت و قد معشوق

یعنی امتداد حضرت الهیت است ۱۷/۳

۶۰/۲ - ۴۳/۱۱ - ۴۱/۱۱ - ۲۶/۱۰

۷۴/۶ - ۷۳/۱۳ - ۶۸/۱۲ - ۶۷/۱۱

۱۳۴/۱-۱۲۲/۱۰-۱۰۵/۶-۸۲/۶

۱۹۴/۱۰-۱۶۰/۵-۱۴۲/۵

**قدح** - کاسه بزرگ - پیاله و پیمانه

ساغر و جام زرین قدح؛ نرگس ج قدحان

و اقداح ۱۱/۶-۱۶/۸-۲۰/۸-۵۸/۷

۷۰/۱-۷۰/۷-۷۲/۱۰-۸۱/۴ -

**قامت** - قد شکل - هیأت و اندام -

سزاواری پرستش را گویند که هیچکس

جز خداوند سزاوار نیست ۱۷/۱ -

۶۹/۱-۶۲/۴-۵۰/۹-۴۰/۳-۱۷/۳

۱۳۴/۱ - ۱۲۲/۶ - ۷۳/۹ - ۷۳/۳

۲۱۹/۱۲-۲۱۶/۵-۱۷۹/۱۰-۱۴۳/۵

۳۰۰/۸-۲۸۸/۱۰-۲۴۰/۲

**قانع** - خرسند و خشنود به بهره خود -

قناعت کننده ۱۰/۲۵۶-۳۱۸/۶

**قانون** - قاعده و طریقه و ترتیب -

روش و آیین - مأخوذ از قانون فارسی است

۱۱۲/۶-۵۷/۱۰ در بیت اخیر بقرینه

وجود شفا ایهام به کتاب مشهور طب

ابوعلی سینا دارد .

**قبا** - جامه پوشیدنی - جامه کوتاه

پیش گشاده ۱۰/۲۳-۷/۳۶-۱۳/۴۶

۹۹/۶-۹۳/۲-۸۷/۷-۷۰/۱-۶۳/۶

۱۷۶/۱۰-۱۴۹/۹-۱۴۳/۲-۱۳۳/۸

۲۱۲/۶-۱۹۱/۴-۱۹۱/۲-۱۷۹/۱۰

۲۶۶/۴-۲۶۵/۴-۲۶۳/۸-۲۳۹/۱۰

۳۱۱/۱۲-۲۹۷/۱۲-۲۸۳/۷-۲۷۵/۹

**قباله** - سندی که در موقع فروش ملک

به خریدار میدهند ۴/۳۷۳

**قبضه** - قدرت و اقتدار و دسته و

دستگیره و دسته شمیر - تصرف و تملك

۸/فکنز

**قبله** - کعبه - طرفی که در نماز بدان

رو کنند و هر مکان مقدسی که در هنگام

پرستش یزدان بدان روی آورند - طریقه

و روش و رسم و آیین در اصطلاح محبوب

و مطلوب و مرجع و مآل حقیقی است و

توجه بذات واحد حقیقی است

- قدسیان - فرشتگان ، روحانیان  
۱۳۴/۴-۱۳۵/۱۱
- قدم- پای ۸۱/۳-۹۴/۷-۹۷/۸  
۱۱۲/۱-۱۱۷/۷-۱۳۷/۴-۱۴۶/۹  
۲۰۱/۹-۱۵۹/۱۱
- قدیم - دیرینه ۲۱/۱-۲۶/۱۲  
۹۳/۷-۱۸۳/۲-۲۵۳/۲-۲۵۳/۵
- قرا به و قرآ به- شیشه شراب و صراحی  
و آوندی شیشه‌ای بزرگی که در آن شراب  
و جز آن ریزند ۳۰۲/۷-۳۷۹/۱ در  
بیت ۱۹۳/۱ بصورت قرا به کش آمده است  
قرار - صبر و آرامش ، آسایش،  
راحت، عهد، قول، شرط، حکم محکم و  
تخلف ناپذیر در اصطلاح زوال تردد از  
حقیقت حال است ۳/۸-۳۴/۳-۶۵/۱۲-۷۳/۱۲  
۱۵۹۹۵-۱۲۷۱۰-۱۰۷/۹-۷۸/۱۲  
۱۹۱۱-۲۲۲۸۵-۲۲۸۸-۲۷۱۱-۲۷۱۱  
بیقرار ۳۰۸۱۰-۳۱۹۱۲ و در بیت  
۲۰۸۹ قرارگاه آمده است .
- قرآن- کلام خدا و نبی و نوی ونوی  
و مصحف حضرت پینمبر اکرم (ص)  
۸/۹-۴۹/۴-۶۶/۴-۱۰۵/۱۳-  
۱۳۱/۶-۱۷۳/۸-۱۸۴/۷-۲۱۸/۳  
۳۱۲/۷-۳/۳ فکه
- قران - مقارنه در اصطلاح نجوم ؛  
باهم آمدن دو مقارنه سیار در برجی و  
قران سعدین؛ مقارنه دو ستاره سعد مانند  
مشتری و زهره در برجی و قران نخستین  
باهم آمدن دو ستاره زحل و مریخ در برجی  
۱۳۵۲-۲۰۲۴-۲۰۶/۶ قیز .
- قرب - نزدیکی، در اصطلاح ارتفاع  
۳۴۸/۱۲-۳۴۸/۱۲
- ۸۹/۱۱-۹۰/۷-۹۶/۸-۱۰۰/۱۰  
۱۱۱/۱۲-۱۱۵/۱۰-۱۱۹/۷-۱۳۹/۲  
۱۵۳/۴-۱۶۹/۷-۱۷۴/۲-۱۷۴/۴  
۱۸۵/۱۱-۲۲۸/۵-۲۳۳/۱۲-۲۳۶/۶  
۲۴۵/۵-۲۴۶/۵-۲۵۱/۷-۲۵۸/۹  
۲۶۰/۴-۲۶۲/۴-۲۶۲/۵-۲۶۷/۲  
۲۷۳/۱۱-۲۷۳/۲-۲۷۳/۱۲  
۲۷۹/۱۰-۲۹۱/۹-۲۹۷/۱۱-۳۰۰/۶  
۳۰۶/۳-۳۱۲/۱۲-۳۲۶/۲-۳۳۴/۱  
۳۶۴/۸-۳۷۵/۲-۳۷۹/۱-۳۷۹/۳ فکز
- قدر (qadr) - اندازه و مقدار -  
عزت و حرمت و شأن و بزرگی، ارزش و  
لیاقت و شب قدر؛ شب نوزدهم و بیست و  
یکم و بیست و سوم و بیست و هفتم رمضان  
است ۳۴/۸-۳۴/۱۲-۵۲/۳-۷۰/۱۱  
۱۲۰/۸-۱۲۸/۱۱-۱۹۵/۴-۲۵۸/۳  
۲۷۶/۳-۲۹۱/۲-۳۰۷/۳-۳۲۴/۱۲  
۳۳۳/۴-۳۳۶/۱-۳۵۶/۵-۱۲/۱۲ قیز  
۲/قل در ابیات ۱۲۴/۶-۱۴۰/۹ بصورت  
شب قدر استعمال شده است .
- قدر (qadar)- تقدیر و قضا و حکم  
۱۴۵/۸-۲۳۷/۵-۲۶۵/۸-۲۷۹/۶ و  
در ابیات زیر ۹۳/۱۱-۱۰۷/۱۱-  
۱۶۲/۱۲-۱۵۲/۴-۲۳۳/۱۲-۳۱۱/۷  
۳۳۴/۹-۳۶۵/۷ بمعنی اندازه و مقدار  
و ارزش ، توانائی است و گاهی ایهام به  
مفهوم اول دارد .
- قدرت- توانایی ۳۴۷/۳-۲۸۶/۱۰  
قدس - پاک، پارسا و مقدس ۱۲/۸  
۱۵۹/۸-۲۱۶/۲-۲۲۲/۴-۲۳۱/۱  
۲۰۵/۱-۲۳۵/۷-۳۷۰/۴-۲/۲ فکه  
۳۴۸/۱۲-۳۴۸/۱۲

۲۱۹/۵ - ۳۵۲/۸ - ۳۶۴/۱۰  
**قصار** - شستن جامه - گزری و شغل  
 و حرفه آنکه جامه را سپید کند ۹۰/۹  
**قصب** - نی و ماشوره در اینجا جامعه‌ای  
 که از کتبان و ابریشم بافتند ۲۳/۱۰  
 ۲۹۴/۶  
**قصه** - آهنگ ۲۴/۷ - ۴۳/۶  
 ۹۳/۱۳ - ۹۳/۱۱ - ۹۳/۹ - ۶۷/۱ - ۴۴/۷  
 ۳۳۱/۱ - ۲۳۳/۱۰ - ۲۰۴/۳ - ۱۳۸/۳  
 ۳۴۰/۴  
**قصر** - خانه - کوشک - کاخ پادشاهی  
 ۲۷/۱ - ۳۵/۵ - ۵۴/۱۰ - ۱۲۳/۶  
 ۲۴۳/۱۲ - ۲۴۲/۱۰ - ۲۱۰/۸ - ۱۸۲/۳  
 ۲۷۳/۱۱ - ۳۵۷/۷ - ۵/قبط  
**قصور** - ج قصر - کاخها - ایوانها  
 ۲۳۰/۷ - ۱۷۲/۸  
**قصه** - حکایت - تمثیل ۴۵/۱  
**قضا** - حکم و فرمان - تقدیر و  
 سرنوشت - در اصطلاح حکما عبارت از  
 علم حق است با آنچه می‌آید بر احسن نظام.  
 و حکم الهی ۵/۷ - ۱۸/۱۱ - ۴۹/۲  
 ۱۰۱/۱۱ - ۹۲/۱۱ - ۷۷/۶ - ۵۸/۸  
 ۱۶۸/۹ - ۱۵۹/۷ - ۱۴۱/۶ - ۱۱۲/۳  
 ۲۶۵/۷ - ۲۰۲/۵ - ۱۸۲/۲ - ۱۷۵/۱۱  
 ۳۷۷/۴  
**قضات** - جمع قاضی است ۳۶۹/۱  
**قطره** - چکه و چکیده و مقدار بسیار  
 کم از مایع ۹۴/۴ - ۱۱۶/۱ - ۱۳۴/۳  
 ۲۲۷/۴ - ۲۲۰/۱ - ۱۹۶/۸ - ۱۸۶/۱۱  
 ۳۸۴/۲ - ۳۴۸/۱ - ۳۲۳/۱۱ - ۳۰۸/۴  
 ۹/قین  
**قعر** - بن و عمق ۱۶۳/۱۲

۱ است میان بنده و حق بعضی گوید  
 عبارت از طاعت است که موجب تقرب  
 د چنانکه شاعر گوید :  
 جاب نفس ظلمانی بر آی  
 تا شوی شایسته قرب خدای  
 بما از ما بما نزدیکتر  
 داند آنکس کو ز خود دارد خیر  
 ۱ - ۶۲/۱۲ - ۱۹۲/۱ - ۲۹۵/۹  
 ۳۶۲/۲ - ۳۶  
**قربان** - آنچه بدان به خدا تقرب  
 د - فدا - صدقه - نذر ۱۰/۱ - ۲۳۴/۹  
**قره العین** - آنچه بدان خنکی چشم  
 دهد در اینجا شاید کنایه از فرزند  
 ۱ باشد که در جوانی در گذشته است  
 نکه نظامی نیز گوید :  
 ای هفت ساله قره العین  
 مقام خویش را در قاب قوسین  
 چارده ساله قره العین  
 بالغ نظر علوم کونین  
**قرصه ماه** - گرده ماه ۳۶۴/۱۰  
**قرض** - دین - وام ۳۳۰/۷  
**قرعه** - آنچه بدان فال گیرند نصیب  
 ره کسی را معین کنند ۷۸/۵ - ۱۰۳/۱  
 ۱۰۴/۱ - ۱۲۵/۲  
**قرن** - مدت طولانی - صد سال  
 قین  
**قسام** - حسن و جمال و خوبی صورت  
 خش کننده و بهره دهنده ۳۸۴/۷  
**قسم** - سوگند و حسن - جمال ۱۹۸/۲  
**قسمت** - بخش - نصیب - حصه و بهره -  
 ت و تقدیر ۱۰۴/۱ - ۱۰۹/۱۲  
 ۱۱۲ - ۱۷۴/۱ - ۱۸۲/۷ - ۲۱۳/۵

عادات کوشد ۱۳/۴۶-۹/۵۴-۷/۱۲۰

۳۴۷/۲-۳۱۵/۳-۲۵۷/۹

**قناعت** - رضا و تسلیم - به چیز کم

راضی و خشنود بودن ۳/۲۹-۱/۷۷-

۳۳۸/۷-۳۱۵/۶-۱۰۳/۸

**قند** - ۵/۳۳-۵/۳۷-۸/۶۷-۶/۷۳

۴/۸۴-۵/۱۲۲-۱۱/۱۳۳-۱۲/۱۵۲

۱۳/۱۶۷-۵/۲۷۴-۳/۳۳۳

**قنبر** - غلام حضرت علی بن ابیطالب

(ع) ۱/۳۸۱

**قوافل** - کاروانها و قافله‌ها ۱۱/۱۶۳

**قوام‌الدین حسن** - حاجی قوام‌الدین

حسن وزیر شاه شیخ ابواسحاق اینجو

بوده است ۱/۱۰- ۱/۲۲۴- ۱/۳۷۰

در بیت ۴/۷۷ قوام‌الدین، بیت ۶/۳۶۶

قوام دولت و دین و در ۴/کجج قوام دولت

آمده است .

**قوس مشتری** - برج قوس یکی از

دو خانه مشتری است و خانه دیگر حوت

است ۱/۲۷۶

**قوت** - توانایی ۵/۶۸-۱۰/۱۳۵

۶/۱۴۱-۷/۱۴۱-۳/۱۴۲-۱۲/۱۹۸

۷/۳۷۳

**قول** - سخن- گفتار ۳/۳۳-۴/۶۳

۱۳/۹۹-۷/۱۸۱-۱/۱۸۸-۹/۲۱۸

۲/۲۵۳-۱۲/۲۶۰-۱/۲۶۸-۵/۲۶۸

۸/۲۶۹-۷/۳۴۰-۱۲/۳۵۹

**قوم** - گروه مردمان- قوم و خویش

۴/۸-۱۲/۱۳۰- ۱/۱۳۱- ۱/۱۷۱-

۸/۲۱۵-۱/۳۷۱

**قفس** - جایی شبکه‌دار که از چوب

و سیم و یا آهن جهت گرفتن پرندگان

سازند و یا جانوران وحشی را در داخل

آن قرار دهند ۲/۴۴-۷/۴۹-۵/۱۶۹

۹/۲۳۰-۴/۲۳۵-۴/۲۳۶-۲/۳۱۹

**قلاب** - دغل‌باز- آنکه پول قلب را

سکه میکند بر گرداننده حیلہ‌گر

نظامی گوید ،

ز سیمرفی برسد قلاب کاری

دهد پروانه را قلب داری

۴/۳۲

**قلاش** - مردم بی‌نام و ننگ و مقلس

و حیلہ‌باز - مکار و میخواره - خراباتی

۸/۳۲۴

**قلب** - ناخالص و غیر رایج - بر گرداننده

و عکس - پول تقلبی ۶/۳۵- ۸/۴۹-

۱۳/۵۸-۶/۱۳۵-۲/۱۳۶-۹/۱۳۸-

۶/۱۶۷-۵/۱۶۸-۷/۲۲۲-۳/۳۲۹

۱/۳۷۴ که بواسطه وجود قرینه ایهام به

دل دارند .

**قلب** - دل ۹/۱۰۴- ۱۱/۱۴۳-

۴/۱۹۶-۱۰/۲۶۶-۱۲/۲۷۵-۱/۲۹۴

۵/۳۶۷ قلب گاهی- گاهی ایهام به ناسره و

ناخالص دارند .

**قلزم** - نام دریای احمر ۳/قلب

**قلندر** - شخص مجرد بی‌قید در

پوشاک و خوراک و طاعات و عبادات که از زوا

اختیار کند در اصطلاح یعنی تجرید از

دو جهان است در ریاضی است که قلندر

تفرید و تجرید به کمال دارد و در تخریب

